



GERANIEN HOF *Hotel* PANORAMA

Hotel Panorama oder Geranienhof – **Ihnen gehört alles!**
Hotel Panorama oppure Geranienhof – **a Voi tutto quello che offriamo!**



GERANIEN HOF

Hotel PANORAMA

GARTENVILLA

HOTEL PANORAMA UND GERANIENHOF

Gelegen an der Südtiroler Weinstraße, nur 10 Gehminuten vom idyllischen Dorf Kaltern entfernt, mit einzigartigem Panoramablick zum Kalterer See, zu den Bergen und den Dolomiten.

Genießen Sie die Ruhe und die vielen Annehmlichkeiten dieser großzügigen Hotelanlage und freuen Sie sich auf einen Urlaub der besonderen Art!

HOTEL PANORAMA E GERANIENHOF

sono situati in posizione panoramica, con vista sulle Dolomiti, a Caldaro sulla Strada del Vino, dove tranquillità e comfort renderanno la vostra vacanza davvero particolare!



*Der Kalterer See: der sauberste und wärmste Badesee im Alpenraum!
Sie bekommen bei uns ab vier Tagen Aufenthalt freien Zutritt. Der Seebus hat vor unserem Hotel eine Haltestelle.
Kaltern und Umgebung bieten rund ums Jahr für jede Altersgruppe die passende Unterhaltung. Fragen Sie uns danach, wir informieren Sie gerne!*

*Il Lago di Caldaro è il lago più pulito e caldo delle Alpi! Accesso gratuito a partire da un soggiorno di 4 giorni.
Bus-navetta davanti all'hotel.
Caldaro e dintorni offrono attività e divertimento per tutte le età. Consultateci!*



FÜR ALLE UNSERE GÄSTE

Entdecken und genießen Sie die große, nach Süden ausgerichtete Grünanlage mit zwei Schwimmbädern, einer Liegewiese, Aussichtsbank und direktem Zugang zum Wellnessbereich... und unseren Hit: den Massagepool von „Jacuzzi“ im Freien, mit 36°C Wassertemperatur – wirkungsvoll, kraftvoll mit Kräuterduft.

PER TUTTI I NOSTRI OSPITI

Venite a scoprire il nostro parco con due piscine, sdraio, panca con vista, accesso diretto all'area wellness e idromassaggio aromatico all'aperto a 36°C.



Hotel Panorama



Wintergarten / Terrasse Giardino d'inverno / Terrazza

HOTEL PANORAMA

Ein gepflegtes, romantisches Ambiente, das Sie zum Träumen, Genießen oder einfach zum Nichtstun einlädt...

Das Frühstück oder Abendessen können Sie auch auf unserer Panoramaterrasse einnehmen und jetzt auch in unserem neuen Wintergarten.

HOTEL PANORAMA

Un ambiente curato e romantico per un soggiorno perfetto.

La colazione e la cena potranno essere consumate sulla terrazza o nel nuovo giardino d'inverno.





GOURMET & SWEET DREAMS

Eine gute Küche ist uns sehr wichtig. So überraschen wir Sie immer wieder mit neuen Kreationen aus unserer vielgelobten, typisch-regionalen Küche. Die gepflegten Zimmer und die Suiten mit Stil und Komfort machen Ihren Urlaub definitiv zu einem wunderschönen und einmaligen Erlebnis...

IL PIÙ BEL PERIODO DELL'ANNO

Vi sorprenderemo con la nostra cucina creativa a base di prodotti regionali. Le nostre camere e suite renderanno il vostro soggiorno veramente meraviglioso...





WELLNESS IM HOTEL PANORAMA

Unsere aufwendige Wellnessanlage ist eine besondere Wohlfühloase für jeden Gast. Vorhanden sind heiße Kabinen für unsere hartgesottene Saunagänger, aber auch Niedertemperaturkabinen mit Aroma-, Musik- und Lichttherapie für Gäste, die einfach Wärme und Wohlfühlatmosphäre lieben.

WELLNESS ALL' HOTEL PANORAMA

La nostra vasta area wellness è una vera oasi del benessere e, oltre alle saune classiche, dispone di cabine a basse temperature ideali anche per l'aromaterapia, la musicoterapia e la cromoterapia.



- Sauna sauna*
- Dampfbad bagno turco*
- Ruheräume sale relax*
- Tretbecken percorso Kneipp*
- Erlebnisduschen docce rigeneranti*
- Massagepool idromassaggio*
- Solarium solarium*
- Massage massaggi*

FÜR KINDER:

Textilbereich mit Ruheraum, Dusche, Whirlpool, Aromabad und Infrarotkabine

RISERVATA AI BAMBINI:
area con sala relax, doccia, idromassaggio, bagno aromatico e cabina a infrarossi



GERANIENHOF

Ruhen in vollausgestatteten und gemütlichen Zimmern oder höchst komfortablen Suiten – und am Morgen machen wir Sie fit für den Urlaubstag mit unserem reichhaltigen Frühstücks-Buffet!

Die Ferienwohnung (max. 4) und die Gartenvilla sind ideal für Familien mit Kindern. Die Gartenvilla bietet Urlaub in absoluter Ruhe. Max. 6 Personen wohnen darin alleine, mit angrenzender eigener Liegewiese, Garage und einer Terrasse mit prachtvoller Aussicht auf die Dolomiten.

GERANIENHOF

Relax e benessere completo nelle nostre confortevoli camere e suite. La giornata inizia al meglio con una ricca colazione a buffet! L'appartamento (max 4 pers.) e la „Gartenvilla“ (max 6 pers.) sono ideali per famiglie con bambini, o per chi ama la tranquillità.





SPORTLER- UND NATURPARADIES

Unser Hotel und die nahe Umgebung bieten unglaublich viele Sportmöglichkeiten: direkt vor dem Hotel ist eine Busverbindung zum Dorf Kaltern und zum See, wo man surfen und schwimmen kann; das Hotel ist Ausgangspunkt vieler Wanderungen, Nordic-Walking und Radtouren; mehrere Golfplätze befinden sich ganz in der Nähe; Hotel Panorama hat einen eigenen Fahrradkeller für mitgebrachte Räder...

NATURA E SPORT

Il nostro hotel e i suoi dintorni offrono innumerevoli opportunità per lo sport. Davanti all'hotel si trova la fermata dell'autobus per il Lago di Caldaro, su cui è possibile fare surf; l'hotel stesso è il punto di partenza ideale per escursioni, tour di nordic-walking e mountine bike. Nelle immediate vicinanze vi sono campi da golf. L'Hotel Panorama dispone anche di un deposito per le vostre biciclette...



UNSERE KINDER-ERLEBNISWELT

- großer Spielraum mit Tischtennis und Tischfußball
- eines der 2 Schwimmbäder ist beheizt und ohne Mittagsruhe (das andere hat Mittagsruhe von 12.30 bis 15.30)
- unsere kleinen Saunabesucher haben einen eigenen Textilbereich mit Ruheraum, Dusche, Whirlpool, Aromabad und Infrarotkabine
- ab vier Tagen Aufenthalt haben Sie freien Eintritt zum Kalterer See
- eigener Fernsehraum, mit DVD
- großer öffentlicher Kinderspielplatz mit Fußballfeld usw., nur 3 Min. vom Hotel
- verkehrsberuhigter Dorfkern 10 Gehmin. vom Hotel

IL MONDO DEI BAMBINI

- ampia sala giochi con ping-pong e calcetto • una delle 2 piscine è riscaldata e sempre aperta (l'altra prevede un orario di riposo dalle 12.30 alle 15.30)
- area riservata ai bambini con sala relax, doccia, idromassaggio, bagno aromatico e cabina a infrarossi • accesso gratuito al lago, a fronte di un soggiorno minimo di quattro giorni • sala TV con DVD
- parco giochi pubblico con campo da calcio a 3 min. dall'hotel • centro pedonale del paese a 10 min. a piedi



Hotel Panorama *** & Geranienhof ***
Penegalweg 21 Via Penegal
I-39052 Kaltern am Kalterer See / Caldarò

Tel. +39 0471 96 32 05 · Fax +39 0471 96 48 71
info@hpanorama.info · www.hpanorama.info

